



OBSAH

Editoriál (Juriš, P.)	275
Veterinárny a potravinársky dozor, producent, spotrebiteľ	
Zoonózy – klinické prejavy u veterinárnych lekárov. Časť I – prejavy v gastrointestinálnom, respiračnom systéme, na koži a mäkkých tkanivách (Kristian, P., Jarčuška, P., Paraličová, Z., Špiláková, N.)	278
Klinická epizootológia – súčasť klinických rozhodovacích procesov (Šimko, Š.)	280
Končí obdobie aplikácie a používania antibiotických stimulátorov rastu (Sokol, J., Šnirc, J., Rajský, D., Golian, J., Hanzel, S.)	282
Vírusové choroby a evolúcia (Lešník, F.)	285
Prehľad predpisov používaných pri kontrole zdravotnej neškodnosti čerstvého ovocia, zeleniny, orechov, jedlých húb a olejnin a výrobkov z nich (Karovičová, J.)	286
Zdravotná bezpečnosť obilovín (Gavorníková, V.)	288
Káva – povzbudzujúca tekutina (Baranová, M.)	289
Overenie účinnosti vybraných sanitčných prostriedkov za laboratórnych podmienok (Laciaková, A., Pipová, M., Nagy, J., Laciak, V.)	292
Testovanie účinnosti vybraných dezinfekčných prostriedkov v laboratórnych podmienkach a ekologické aspekty ich používania s ohľadom na životné prostredie (Laktišová, K., Ondrašovič, M., Ondrašovičová, O., Šmirjáčková, S., Kašková, A.)	293
TAIEX – Regional training programme (Zatková, I.)	295
Milex Nové Mesto nad Váhom	296
Veterinárna starostlivosť prevencia v prvovýrobe, nozologická problematika, životné prostredie	
Antracyklínová kardiotoxicita u zvierat (Mojžišová, G.)	298
Využitie parametrov naplnenia bachora a vzhľadu trusu v diagnostike chorôb u dojníc (Bíreš, J.)	301
Experimentálna imunoterapia alveolárnej echinokokózy myši (Porubcová, J., Dvorožňáková, E., Ševčíková, Z.)	304
Sledovanie vylučovania rezíduí oxytetracyklínu v mlieku oviec (Nagy, J., Popelka, P., Sokol, J., Neuschl, J., Marcinčák, S.) ..	306
Analýza séropozitivity svine divej (<i>sus scrofa</i>) na trichinelózu, toxokarózu a askariózu v podmienkach Slovenska (Antolová, D., Reiterová, K., Dubinský, P.)	308
Hygienické riziká aplikácie odpadov zo živočíšnej výroby na poľnohospodársku pôdu (Sasáková, N., Papajová, I., Vargová, M., Ondrašovičová, O., Ondrašovič, M., Venglovský, J., Kottferová, J., Čulenová, K.)	310
Veterinárna prax	
Gastrická endoskopia: najčastejšie lézie u psov a mačiek (Freiche, V.)	314
Bežné chyby v manažmente pruritu mačiek (Paučová, M., Beňová, S.)	316
Vplyv ochorení zubov na celkové ochorenia organizmu (DeBowes)	318
Fyziologické rozdiely medzi človekom, psom a mačkou	318
Onemocnění pankreatu u psů – akutní pankreatitida (Návára, J.)	319
Antioxidanty a voľné radikály (Beňová, S.)	321
V. Veterinársky kongres KVL SR, 16.–17. september 2005, Štrbské Pleso, Vysoké Tatry	323
Informácie z poľnohospodárskej a potravinárskej praxe, legislatívy, kongresov, výstav a personálie	
Kancelária ústredného riaditeľa ŠVPS SR informuje (Chudý, M.)	325
Normalita a abnormalita – problém rozhodovacích biologických procesov (Šimko, Š., Šimková, Z.)	328
Flotačná koprooskopická metóda podľa Brezu nestratila na aktuálnosti ani po 50-tich rokoch (Bugarský, A.)	330
História postgraduálneho vzdelávania veterinárnych lekárov na Slovensku	331
XII. Medzinárodný zoohygienický kongres (Ondrašovičová, O.)	331
Ekologické poľnohospodárstvo na Slovensku a v Čechách (Ondrašovičová, O.)	332
VFU Brno – Lenfeldovy a Höklovy dny (Juriš, P.)	333
Krajské monitorovacie centrum pre monitoring exponovaných oblastí s potenciálnym výskytom vtáčej chrípky (Juriš, P.) ..	333
Prof. MVDr. Ivan Rosival sedemdesiatnikom (Cabada, R.)	334
Doc. MVDr. Július Šnirc, CSc. – 65 ročný (Mikula, I., Sokol, J.)	335
MVDr. Dušan Hlinka – 65 ročný (Rakický, P., Juriš, P.)	335
Doc. MVDr. Ľudovít Para, CSc. – 65 ročný (Ondrašovič, M.)	336
MVDr. Jozef Pokorný jubiluje (Bíreš, J.)	336
Jubilanti v IV. štvrtroku 2005	337
Nová Veterinária 2005. Dom kultúry Banská Bystrica	337
Za MVDr. Petrom Špilárom	338



CONTENT

Editorial (<i>Juriš, P.</i>)	275
Veterinary and food supervision, producer, consumer	
Zoonoses – clinical manifestations in veterinarians. Part I – manifestations in the gastrointestinal, respiratory systems, skin and soft tissues (<i>Kristian, P., Jarčuška, P., Paraličová, Z., Špiláková, N.</i>)	278
Clinical epizootology – part of clinical adjudicating processes (<i>Šimko, Š.</i>)	280
The period of application and use of growth antibiotic stimulators is ending (<i>Sokol, J., Šnirc, J., Rajský, D., Golian, J., Hanzel, S.</i>)	282
Viral diseases and evolution (<i>Lešník, F.</i>)	285
Review of the regulations used at the control of health harmlessness of fresh fruit, vegetables, nuts, edible mushrooms and oil-plants and their products (<i>Karovičová, J.</i>)	286
Health safety of cereals (<i>Gavorníková, V.</i>)	288
Coffee – stimulant liquid (<i>Baranová, M.</i>)	289
Checking of the efficacy of selected sanitary preparations under laboratory conditions (<i>Laciaková, A., Pipová, M., Nagy, J., Laciak, V.</i>)	292
Testing of the efficacy of selected disinfectants under laboratory conditions and ecological aspects of their application concerning environmental impacts (<i>Laktišová, K., Ondrašovič, M., Ondrašovičová, O., Šmirjáková, S., Kašková, A.</i>)	293
TAIEX – Regional training programme (<i>Zatková, I.</i>)	295
Milex Nové Mesto nad Váhom	296
Veterinary care, prevention in primary production, nosologic problem, environment	
Anthracycline cardiotoxicity in animals (<i>Mojžišová, G.</i>)	298
Utilization of the parameters of rumen filling and appearance of excrements in the diagnosis of diseases in dairy cows (<i>Bíreš, J.</i>)	301
Experimental immunotherapy of alveolar echinococcosis (<i>Porubcová, J., Dvorožňáková, E., Ševčíková, Z.</i>)	304
Observation of excretion of oxytetracycline residues in sheep milk oviec (<i>Nagy, J., Popelka, P., Sokol, J., Neuschl, J., Marcinčák, S.</i>)	306
Analysis of seropositivity of trichinellosis, toxocarosis and ascariosis in wild boars (<i>Sus scrofa</i>) in conditions of the Slovak republic (<i>Antolová, D., Reiterová, K., Dubinský, P.</i>)	308
Hygienic risks of application of wastes from animal production on the agricultural land (<i>Sasáková, N., Papajová, I., Vargová, M., Ondrašovičová, O., Ondrašovič, M., Venglovský, J., Kottferová, J., Čulenová, K.</i>)	310
Veterinary practice	
Gastric endoscopy: the most frequent lesions in dogs and cats (<i>Freiche, V.</i>)	314
Common errors in the management of cat pruritus (<i>Paučová, M., Beňová, S.</i>)	316
The effect of dental diseases on the complex diseases of the organism (<i>De Bowes</i>)	318
Physiological differences among man, dog and cat	318
Pancreas diseases in dogs – acute pancreatitis (<i>Návára, J.</i>)	319
Antioxidants and free radicals (<i>Beňová, S.</i>)	321
Vth Veterinary congress KVL SR, September 16.-17., 2005, Štrbské Pleso, the High Tatras	323
Information from agricultural and food practice, legislation, congresses, exhibitions and personal data	
The office of the general director of the Slovak Veterinary and Food Administration informs (<i>Chudý, M.</i>)	325
Normality and abnormality – the problem of adjudicating biological processes (<i>Šimko, Š., Šimková, Z.</i>)	328
Floatation coprooscopic method by Breza has not lost its actuality after 50 years either (<i>Bugarský, A.</i>)	330
History of postgradual education of veterinarians in Slovakia	331
XIIth International zoohygienic congress (<i>Ondrašovičová, O.</i>)	331
Ecological agriculture in Slovakia and the Czech republic (<i>Ondrašovičová, O.</i>)	332
VFU Brno – Lenfeld's and Hökl's days (<i>Juriš, P.</i>)	333
Regional monitoring centre of exposed regions with potential incidence of avian influenza (<i>Juriš, P.</i>)	333
Prof. MVDr. Ivan Rosival – 70 years old (<i>Cabadaj, R.</i>)	334
Doc. MVDr. Július Šnirc, CSc. – 65 years old (<i>Mikula, I., Sokol, J.</i>)	335
MVDr. Dušan Hlinka – 65 years old (<i>Rakický, P., Juriš, P.</i>)	335
Doc. MVDr. Ludovít Para, CSc. – 65 years old (<i>Ondrašovič, M.</i>)	336
MVDr. Jozef Pokorný – has a jubilee (<i>Bíreš, J.</i>)	336
Birthday anniversaries in the 4th quarter 2005	337
New Veterinaria 2005, Banská Bystrica	337
MVDr. Peter Špilár has left us	338